

SPECIAL *APPLICATIONS*




ST TRUCK 16
cela
industry
ST TRUCK 55

DOTAZIONE STANDARD	SERIENAUSSTATTUNG
Connessione elettrica 230V nel cesto	Stromanschluss 230 V im Korb
Barre paraciclisti	Seitlicher Unterfahrschutz
Cesto - Alluminio 3000x2000x1100 mm	Korb - Aluminium 3.000 × 2.000 × 1.100 mm
Comandi di stabilizzazione dal cesto	Abstützung vom Korb aus
Comandi elettronici di emergenza	Elektronische Notbedienung
Comando avvio/arresto motore dal cesto	Motorstart/-stopp vom Korb aus
Comando dal cesto per segnalatore acustico	Hupe vom Korb aus
Contaore	Betriebsstundenzähler
Controlli geometrici e sistema di limitazione del braccio	Geometrieüberwachung und Auslegerbegrenzung
Controllo manuale delle valvole idrauliche in emergenza	Manuelle Notbetätigung der Hydraulikventile
Dispositivo di stabilizzazione automatica	Automatische Abstützung
Dispositivo elettronico limitatore di carico	Elektronischer Lastbegrenzer
Doppia postazione di comando fissa (terra + cesto)	Zwei feste Bedienstände (Boden + Korb)
Impianto idraulico a filtraggio differenziato con filtri ad alta efficienza	Hydraulikanlage mit differenzierter Filterung und Hochleistungsfiltern
Impianto interfonico fisso terra/cesto	Feste Gegensprechanlage Boden/Korb
Livella multi-assiale	Mehrachsige Libelle
Luci illuminazione perimetrale	Umfeldbeleuchtung
Luci illuminazione sotto navicella	Beleuchtung unter dem Korb
Luci intermittenti sugli stabilizzatori	Blinkleuchten an den Abstützungen
Operatività completamente elettronica	Vollelektronische Bedienung
Pompa di emergenza manuale	Handnotpumpe
Protezione elettrica/termica su tutti i circuiti elettrici	Elektrischer/thermischer Schutz aller Stromkreise
Rotazione torretta 360°	Drehung des Drehturms 360°
Schermo CAN-bus 3.5” in cabina	CAN-Bus-Display 3,5" im Fahrerhaus
Sistema di controllo via CAN-bus	Steuerung über CAN-Bus
Sistema di diagnostica telemetrica e di gestione dei servizi da remoto CRSS	Telemetrische Ferndiagnose und Serviceverwaltung CRSS
Sistema idraulico di emergenza e discesa	Hydraulisches Not- und Absenksystem
Unità di controllo computerizzata principale	Zentraler Steuerrechner
Valvole di blocco flangiate sui cilindri	Angeflanschte Sperrventile an den Zylindern
Verniciatura: Blu, Bianco e Nero	Lackierung: Blau, Weiß und Schwarz

ACCESSORI DISPONIBILI

Anemometro
Camion con guida a destra
Cassetta degli attrezzi
Carica batteria per autocarri
Connessione aria/acqua tra cesto e torretta, pressione max 250 bar
Dispositivo di chiusura automatica
Elettropompa monofase + caricabatteria tampone
Elettropompa di emergenza
Filocomando da 5m a terra + postazione fissa del cesto standard
Imbracatura di sicurezza
Interruttore magnetotermico di protezione sulla linea elettrica
Linea cesto con spine/prese 110V (extra USA)
Luci ingombro posteriori
Movimentazione autocarro dal cesto
Piastre di appoggio a terra con rispettivo porta piastre
Radiatore olio idraulico
Rotolampada magnetica
Software per la gestione della macchina da remoto (5 anni)
Spazzole anti detriti nei bracci
Stabilizzatori con corsa maggiorata con rispettive piastre in legno
Telecamere fisse con monitor 7" in cabina per controllo retromarcia e piattaforma
Verniciatura speciale

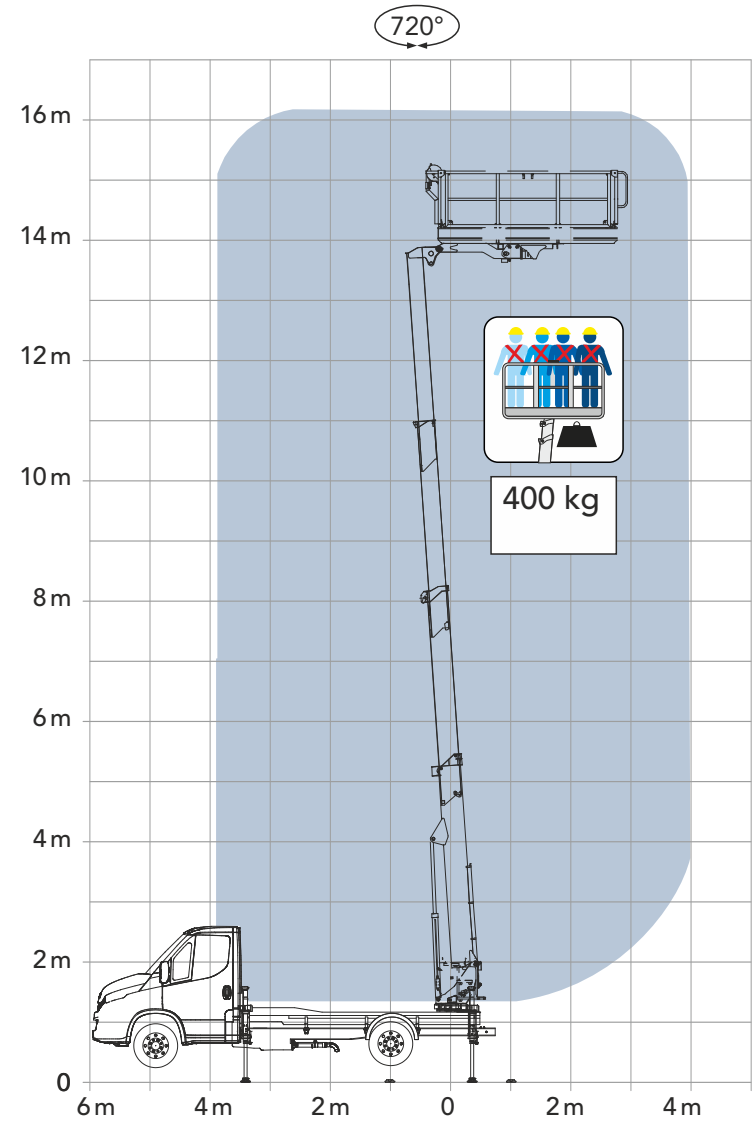
SONDERAUSSTATTUNG

Anemometer
LKW mit Rechtslenkung
Werkzeugkasten
Batterieladegerät für LKW
Luft-/Wasserleitung zwischen Korb und Drehturm, Druck max. 250 bar
Automatische Einfahrfunktion per Knopfdruck
Einphasige Elektropumpe + Erhaltungsladegerät
Elektrische Notpumpe
Kabelfernbedienung 5 m am Boden + fester Standard-Bedienstand im Korb
Auffanggurt
Leitungsschutzschalter an der Stromleitung
Korbleitung mit Steckern/Steckdosen 110 V (außerhalb USA)
Umrissleuchten hinten
Fahren des LKW vom Korb aus
Abstützplatten mit Halterung
Hydraulikölkühler
Magnet-Rundumleuchte
Software zur Fernverwaltung des Geräts (5 Jahre)
Abstreifbürsten in den Auslegern
Abstützungen mit verlängertem Hub und Holzplatten
Feste Kameras mit 7"-Monitor im Fahrerhaus für Rückfahr- und Plattformüberwachung
Sonderlackierung

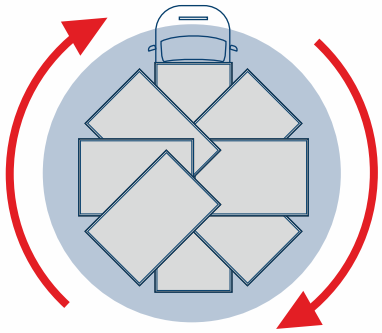
ANGEWANDTE NORMEN

ANSI 92.20
UNI EN 280
CSA B354.6
Direttiva 2006/42/CE
Crane certification (EN 13000 standard certified)

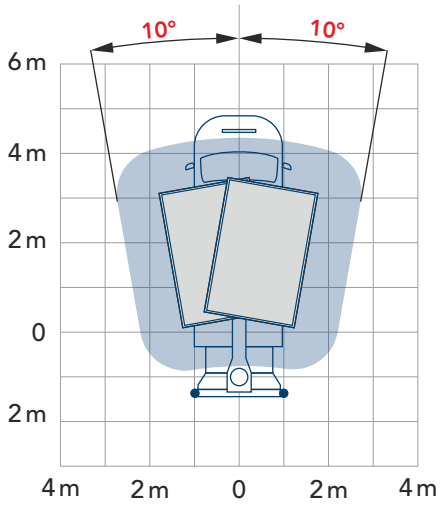
MODALITÀ STABILIZZATA
ABGESTÜTZTER BETRIEB

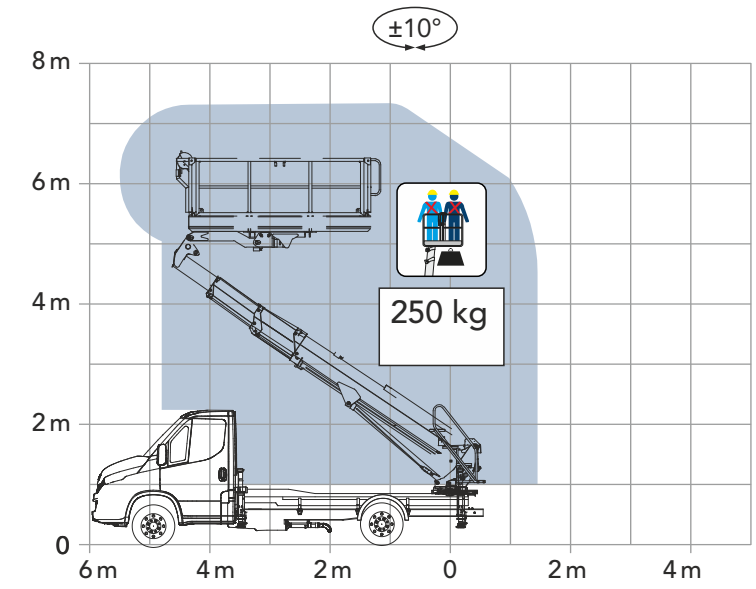


Ti facciamo girare la testa a 720°
Wir verdrehen Ihnen den Kopf: 720°

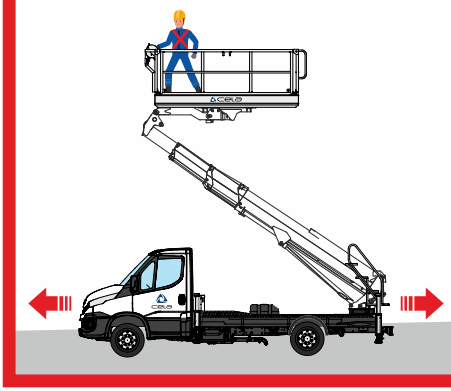


MODALITÀ SEMOVENTE
FAHRBETRIEB





Risparmia tempo: sposta la piattaforma in quota
Sparen Sie Zeit: Bühne in der Höhe verfahren



MOVIMENTAZIONE DELL'AUTOCARRO DIRETTAMENTE DAL CESTO

LKW DIREKT VOM KORB AUS FAHREN

DIMENSIONI

A	Lunghezza cesto	3000 mm
B	Larghezza cesto	2000 mm
C	Altezza con sponde perimetrali abbattibili abbassate	2400 mm
C_1	Altezza con sponde perimetrali abbattibili alzate	3050 mm
D	Lunghezza	6550 mm
E	Larghezza	2200 mm

** le misure variano in base al telaio*

ABMESSUNGEN

Korblänge	
Korbbreite	
Höhe, Klappgeländer abgesenkt	
Höhe, Klappgeländer aufgestellt	
Länge	
Breite	

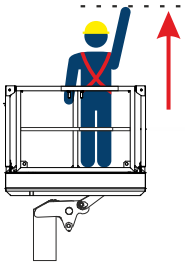
** Maße je nach Fahrgestell*

PRESTAZIONI

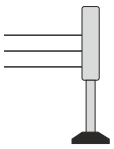
Altezza di lavoro	16 m
Massima rotazione cesto e torretta	720°
Portata	400 kg

LEISTUNGSDATEN

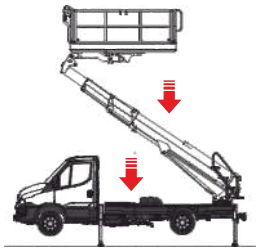
Arbeitshöhe	
Max. Drehung Korb und Drehturm	720°
Korblast	



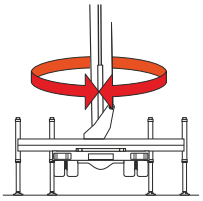
16 m



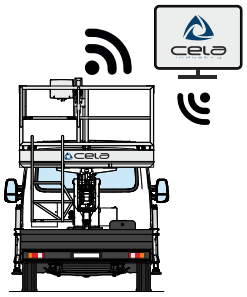
H+H

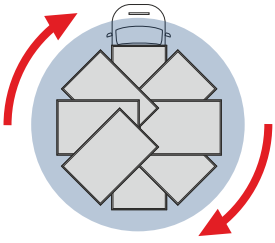


AUTO

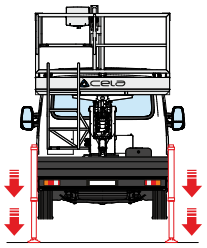


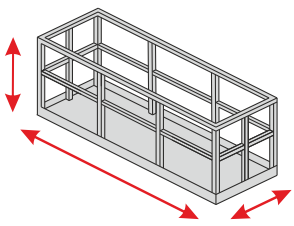
720°





720°

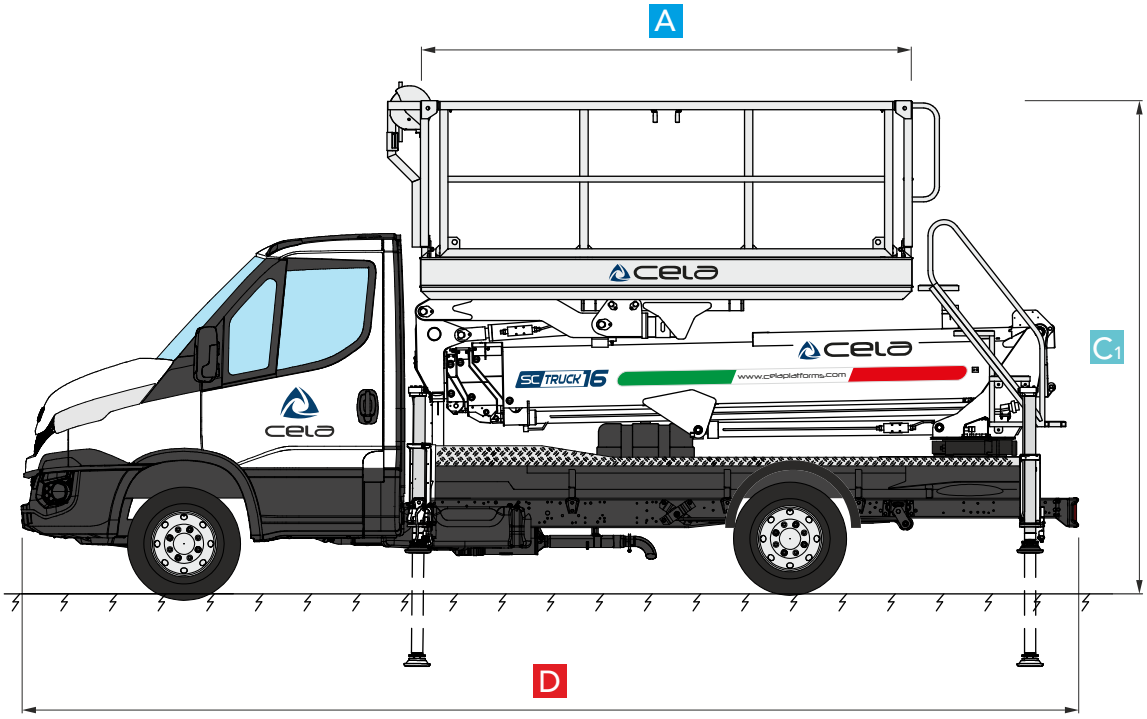


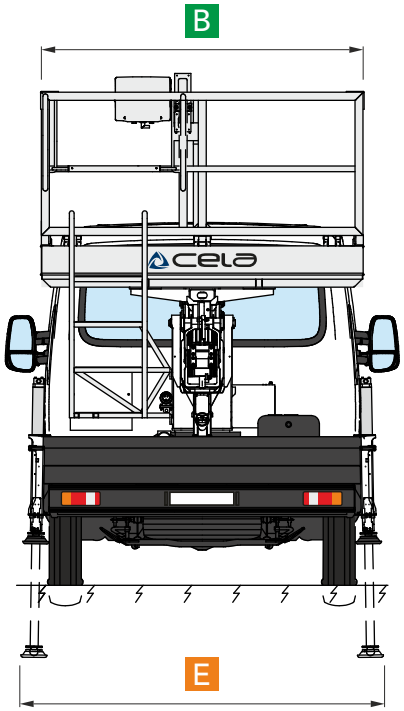


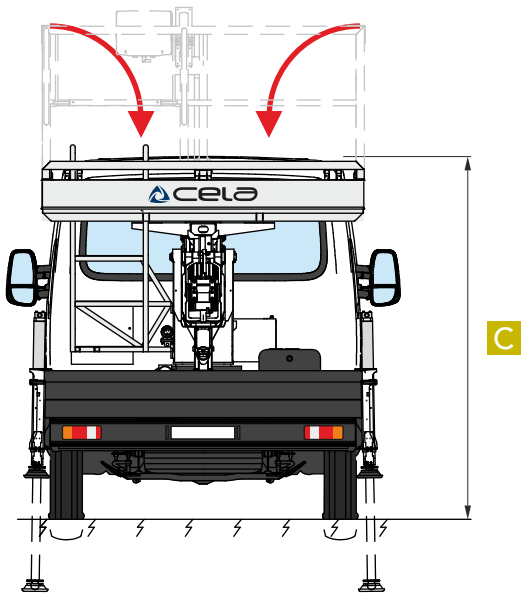
3,0X2,0X1,1



ELECTRONIC


A
C1
D


B
E


C


www.cela.it
uscita

DOTAZIONE STANDARD

SERIENAUSSTATTUNG

24VCC Connessione elettrica 230V nel cesto	24 V DC Stromanschluss 230 V im Korb
Avvisatore acustico retromarcia e cesto sollevato	Warnsignal bei Rückwärtsfahrt und angehobenem Korb
Barre paraciclisti	Seitlicher Unterfahrschutz
Cartellonistica di emergenza sul retro dell'autocarro	Warnbeschilderung am Heck des LKW
Cesto - 7400x2400x1100 mm	Korb - 7.400 × 2.400 × 1.100 mm
Collegamento aria/acqua con tubo da 1/4 da terra a pianale	Luft-/Wasseranschluss mit 1/4-Schlauch vom Boden zur Plattform
Collegamento servizi 220-380 Schuko sul pianale	Schuko-Anschlüsse 220-380 auf der Plattform
Comandi di emergenza	Notbedienung
Comando avvio/arresto motore dal cesto	Motorstart/-stopp vom Korb aus
Comando dal cesto per segnalatore acustico	Hupe vom Korb aus
Contaore	Betriebsstundenzähler
Controllo manuale delle valvole idrauliche in emergenza	Manuelle Notbetätigung der Hydraulikventile
Fari a LED bianchi installati sul paraurti posteriore e collegati alla retromarcia (n.2)	Weiße LED-Scheinwerfer an der hinteren Stoßstange, mit Rückwärtsgang gekoppelt (2 Stück)
Fari a LED perimetrali arancioni lampeggianti posizionati lungo il perimetro del veicolo per segnalazione visiva (n.4)	Orange LED-Blinkleuchten rund um das Fahrzeug zur optischen Warnung (4 Stück)
Impianto idraulico a filtraggio differenziato con filtri ad alta efficienza	Hydraulikanlage mit differenzierter Filterung und Hochleistungsfiltern
Impianto interfonico fisso terra/cesto	Feste Gegensprechanlage Boden/Korb
Linea fissa di ancoraggio sulla cesta	Feste Anschlagleine am Korb
Livella multiassiale	Mehrachsige Libelle
Luci di ingombro posteriori	Umrissleuchten hinten
Luci illuminazione sotto navicella	Beleuchtung unter dem Korb
Pavimentazione antisdrucciolo in alluminio	Rutschfester Aluminiumboden
Pompa di emergenza manuale	Handnotpumpe
Protezione elettrica/termica su tutti i circuiti elettrici	Elektrischer/thermischer Schutz aller Stromkreise
Scala di accesso al cesto da lato Dx a lato Sx	Zugangsleiter zum Korb, rechts und links
Sensore acustico manovre salita/discesa della cesta	Akustische Warnung beim Heben/Senken des Korbs
Sistema di arresto automatico delle manovre in caso di pericolo	Automatischer Bewegungsstopp bei Gefahr
Sistema idraulico di emergenza e discesa	Hydraulisches Not- und Absenksystem
Traslazione cesta destra e sinistra 700 mm + 700 mm	Seitliche Korbverschiebung rechts und links 700 mm + 700 mm
Tubazioni idrauliche di acciaio ad esclusione dei punti di articolazione dove saranno con tubi flessibili	Hydraulikleitungen aus Stahl, an den Gelenkpunkten flexible Schläuche
Valvole di blocco flangiate sui cilindri	Angeflanschte Sperrventile an den Zylindern
Verniciatura - Blu, Bianco e Nero	Lackierung - Blau, Weiß und Schwarz

ACCESSORI DISPONIBILI

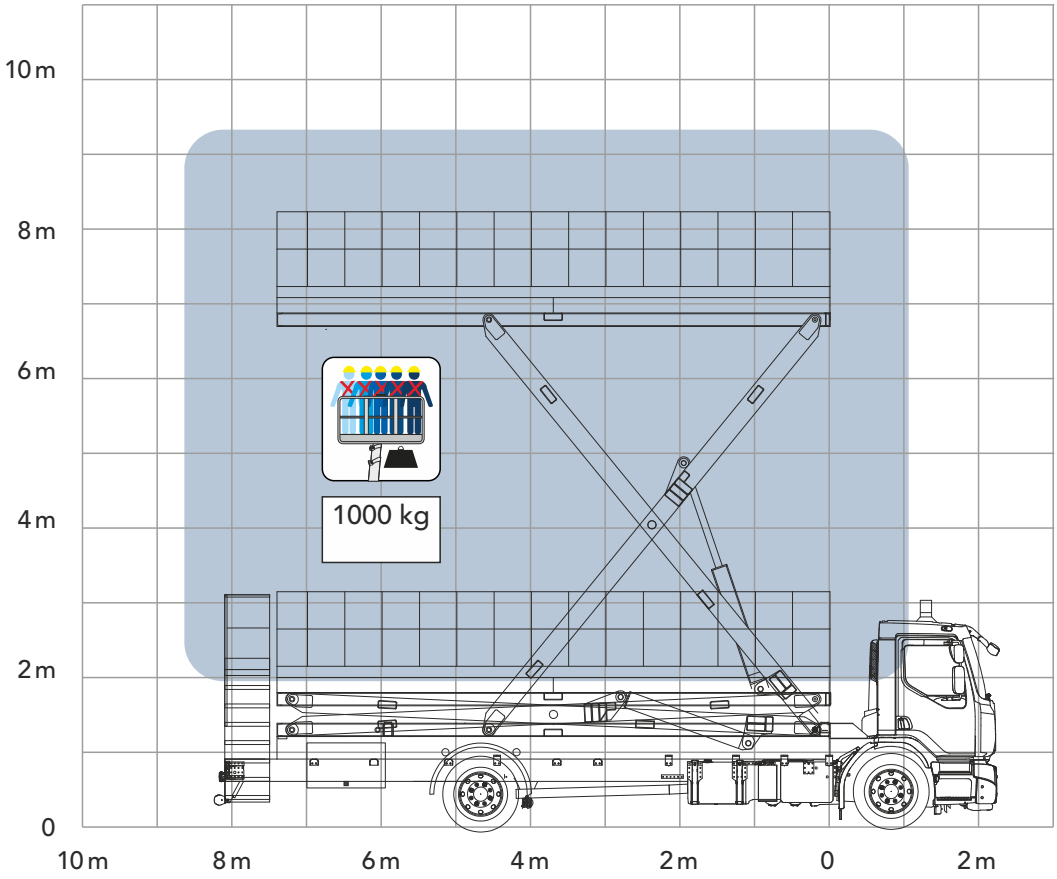
Anemometro
Argano elettrico
Batterie al litio per l'alimentazione delle attrezzature elettriche
Camion con guida a destra
Cassetta degli attrezzi
Carica batteria per autocarro
Connessione aria/acqua tra cesto e torretta, pressione max 250 bar
Elettropompa di emergenza
Imbracatura di sicurezza
Interruttore magnetotermico di protezione sulla linea elettrica
Rotolampada magnetica
Scaletta di rialzo sopra il pianale di 1 metro
Set di 3 lampade LED bidirezionali protette - Alta efficienza (classe 18h), luce fissa ambra, Ø 200 mm, double face, visibili da entrambi i sensi di marcia, montate sui lati del veicolo
Telecamere fisse con monitor 7" in cabina per controllo retromarcia e piattaforma
Verniciatura speciale

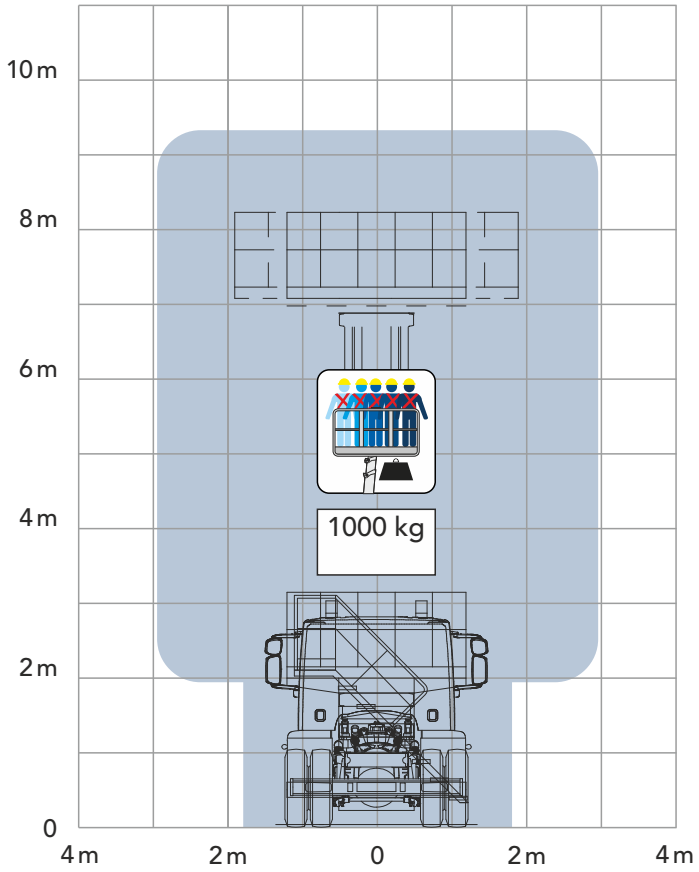
SONDERAUSSTATTUNG

Anemometer
Elektrische Seilwinde
Lithium-Batterien zur Versorgung elektrischer Ausrüstung
LKW mit Rechtslenkung
Werkzeugkasten
Batterieladegerät für LKW
Luft-/Wasserleitung zwischen Korb und Drehturm, Druck max. 250 bar
Elektrische Notpumpe
Auffanggurt
Leitungsschutzschalter an der Stromleitung
Magnet-Rundumleuchte
Aufsatzleiter 1 m über der Plattform
Set mit 3 geschützten bidirektionalen LED-Leuchten - hohe Effizienz (Klasse 18h), gelbes Dauerlicht, Ø 200 mm, doppelseitig, aus beiden Fahrtrichtungen sichtbar, seitlich am Fahrzeug montiert
Feste Kameras mit 7"-Monitor im Fahrerhaus für Rückfahr- und Plattformüberwachung
Sonderlackierung

ANGEWANDTE NORMEN

ANSI 92.20
UNI EN 280
CSA B354.6
Direttiva 2006/42/CE
Crane certification (EN 13000 standard certified)


10 m
8 m
6 m
4 m
2 m
0
1000 kg
10 m
8 m
6 m
4 m
2 m
0
2 m


10 m
8 m
6 m
4 m
2 m
0
1000 kg
4 m
2 m
0
2 m
4 m

DIMENSIONI

A	Lunghezza cesto	7400 mm
B	Larghezza cesto	2400 mm
C	Altezza macchina	3300 mm
C_1	Altezza macchina con cesto alzato	8350 mm
D	Lunghezza macchina	10350 mm
E	Larghezza macchina	2500 mm
F	Traslazione laterale cesto	700 + 700 mm

** le misure variano in base al telaio*

ABMESSUNGEN

Korblänge
Korbbreite
Gerätehöhe
Gerätehöhe mit angehobenem Korb
Gerätelänge
Gerätebreite
Seitliche Korbverschiebung

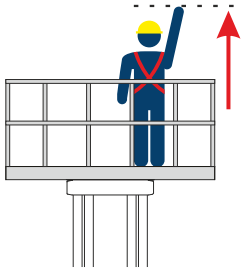
** Maße je nach Fahrgestell*

PRESTAZIONI

Altezza di lavoro	9,2 m
Traslazione laterale massima destra e sinistra	700 + 700 mm
Massima Portata	1000 kg

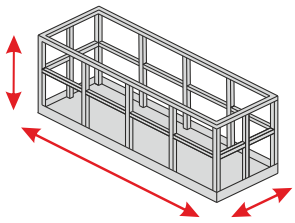
LEISTUNGSDATEN

Arbeitshöhe
Max. seitliche Verschiebung rechts und links
Max. Korblast

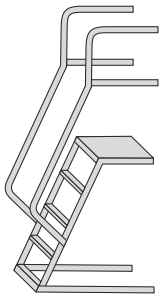


9,2 m

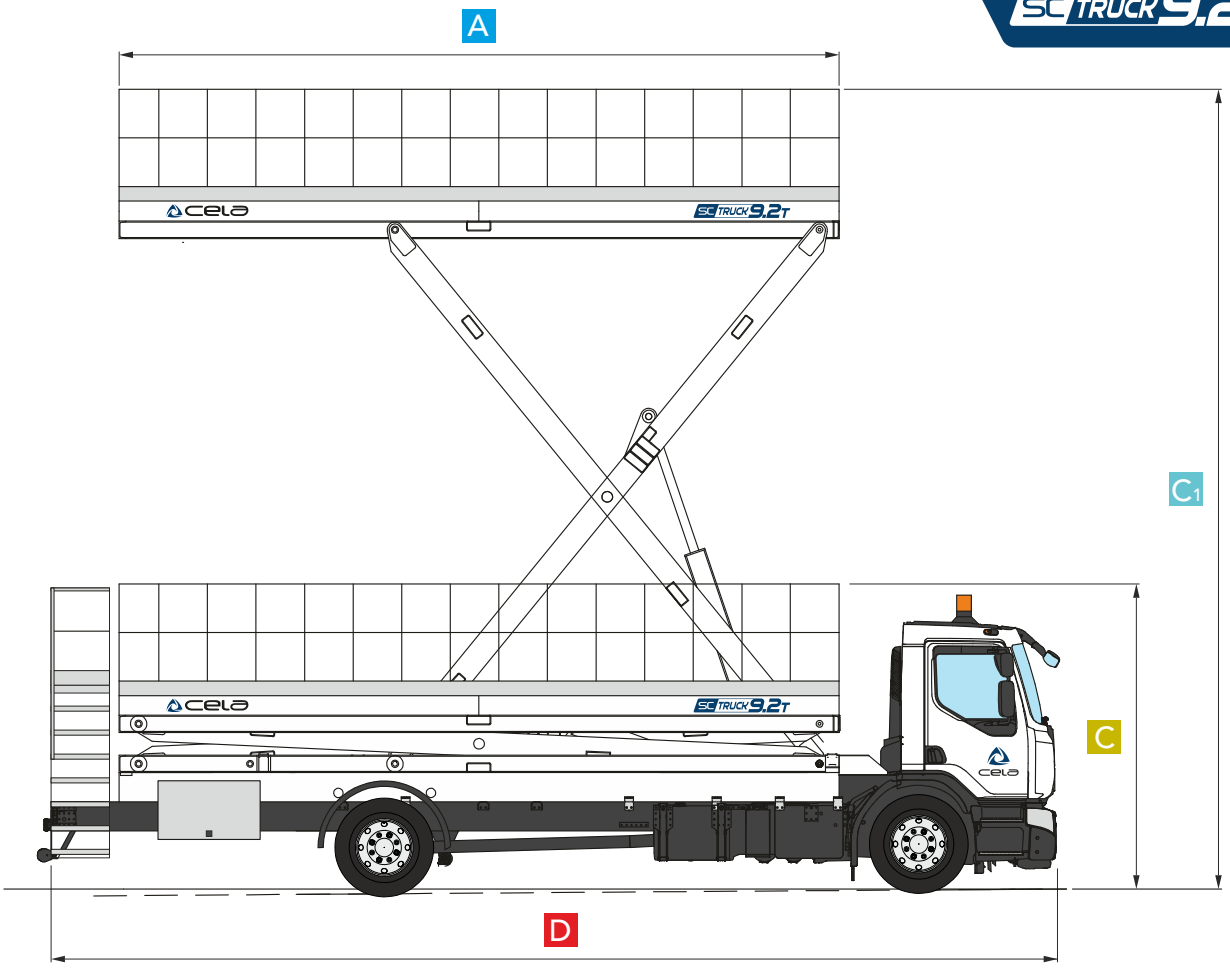


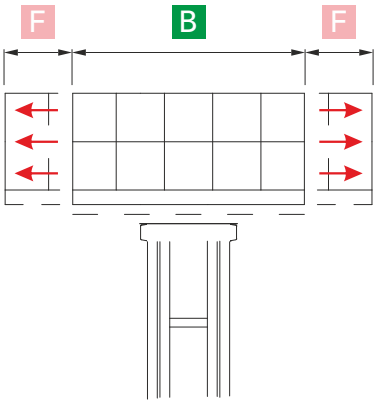


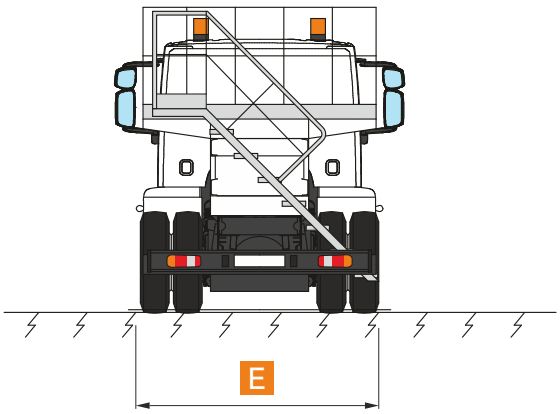
3,0X2,0X1,1



EXTRA
2,5 m









MANUTENZIONE IN QUOTA, SOSTITUZIONE E RIPARAZIONE SISTEMI DI ILLUMINAZIONE E VENTILAZIONE

WARTUNG IN DER HÖHE, AUSTAUSCH UND REPARATUR VON BELEUCHTUNGS- UND LÜFTUNGSANLAGEN


cela
industry
ST TRUCK 16


cela
ST TRUCK 16
IVECO


www.cela.it
cela
www.cela.it SC720T


www.cela.it SC720T

CELA ALSO MAKES



CELA s.r.l.
Via Iseo, 5/7/9
25045 Castegnato (BS) - ITALY
Tel. +39 030 9884084
info@cela.it

CELA PLATFORMS NORTH AMERICA, INC.
1351 Gordon Highway, suite B
Augusta, GA 30901
USA
salesusa@celaplatforms.com

Angewandte Normen

- *ANSI 92.20*
- *CSA B354.6*
- *UNI EN 280*

Le dimensioni e le caratteristiche descritte negli schemi tecnici sono indicativi e sono suscettibili di variazioni senza preavviso. Il catalogo potrebbe non essere aggiornato alla data odierna, si invita a consultar e il sito internet.

Die Maße und Merkmale in den technischen Zeichnungen sind unverbindlich und können ohne Vorankündigung geändert werden. Der Katalog ist möglicherweise nicht aktuell; maßgeblich ist die Website.

Las dimensiones y características descritas en los esquemas técnicos son indicativas y están sujetas a cambios sin previo aviso.Es posible que el catálogo no esté actualizado a la fecha de hoy; por favor , consulte el sitio web.

Les dimensions et caractéristiques décrites dans les schémas techniques sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis. Le catalogue peut ne pas être à jour à la date d'aujourd'hui ; veuillez consulter le site web.

Die in den technischen Zeichnungen beschriebenen Abmessungen und Eigenschaften sind indikativ und können sich ohne Ankündigung ändern. Der Katalog ist möglicherweise nicht auf dem neuesten Stand; bitte schauen Sie auf der Website nach.

技术图纸中描述的尺寸和特性仅供参考，如有变更恕不另行通知。目录可能未更新至今日日期，请查阅网站。

www.celaplatforms.com
celasrlplatforms
cela.platforms
Cela Industry

laGraficheria_+39.392.3397531